

SEPTEMBER
15 S Kr. - Mati 7. 4.
16 Č Kornilij
17 P Kr. - Frančišek
18 S Kr. - Jožef Kapit
19 N 18. pobnik.
20 P Evstahij
21 C Teodozij
22 S Tomaz VII.
23 C Tekla
24 P Mati B. Usm. *
25 S Kleofa
26 N 19. pobnik.
27 P Rožman in Dam.
28 T Venceslav
29 S Mihail
30 C Jeromij

# AMERIKANSKI SLOVENEC

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI

Geslo: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja do zmage!

GLASILO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILO DRUŽBE SV. DRUŽBE V JOLIETU; S. P. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGI; ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO., IN SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH.

(Official Organ of four Slovenian Organizations)

NAJSTAREJŠI  
IN NAJBOLJ  
PRIJUBLJEN  
SLOVENSKI  
LIST V  
ZDRAŽENIH  
DRŽAVAH  
AMERIŠKIH.

ŠTEV. (NO.) 188.

CHICAGO, ILL., SREDA, 29. SEPTEMBRA — WEDNESDAY, SEPTEMBER 29, 1937

LETNIK (VOL.) XLVI.

# Japonci nadaljujejo s klanjem - Španija ponavlja zahteve

Japonski aeroplani ponovno bombardirali Nanking; tem dveh dni se računa, da je bilo ubitih do 500 ljudi. — Napadi se bodo nadaljevali, pravi neki japonski častnik. — Zanimanje, kaj misli podvzeti sovjetska Rusija.

## ADVOVATI SO JEZNI

Na zborovanju kažejo gnev proti Rooseveltu.

Kansas City, Mo. — Kakor kaže, bo vojna med ameriškimi advokati in predsednikom Rooseveltom kmalu stopila v kritičen štajd. Obe stranki popoloma odkrito kažejo, kako malo naklonjenosti vlada med njima. Dočim je predsednik izrazil svojo "ljubezen" do advokatov v svojem govoru na Dan ustave, so nasprotno advokati pokazali svoje misli o Rooseveltu na svojem zborovanju, ki so ga otvorili ta ponedeljek in na katerem jih je zbranih okrog 5000 iz cele Amerike; govorniki kar niso mogli dolj povedati, kako silno "nevaren" je Roosevelt za deželo.

Večina vodilnih advokatov je pač na plačilni listi korporacij in tako je razumljivo nih rohnenje proti predsedniku.

## PREDSEDNIK DOSPEL NA ZAPAD

Boise, Idaho. — Na svojem potovanju proti zapadu je predsednik Roosevelt obiskal tudi slavný Yellowstone park, kjer je ostal dva dni. Od tam je odpotoval v nedeljo zvečer in prispev v tukajšnji mestu v ponedeljek. Odpotoval pa je takoj naprej proti Bonneville, Wash. kjer je imel v torek enega najpomembnejših govorov na celiem svojem potovanju, in sicer ob tamkajšnjem velikem jezu, ki ga je dala zgraditi vlada. Nadaljeval je nato pot v Settle, Wash., na obisk k svoji hčeri, Mrs. Boettiger. Predno bo predsednik nastopil pot nazaj, bo napravil kratke prijeti obiski tudi preko meje v Kanado, in sicer v mesto Victoria, B. C. Med potovanjem se je pokazalo da je predsednik še vedno enako namajo takih načrtov, rekoč:

"Mi vodimo obrambno vojno in se branimo pred vpadanjem. Z vojaškega stališča smatramo, da bi ne pridobili nič s tem, ako ubijamo nezaščitene japonske civiliste. Ne bojujemo se proti japonskemu ljudstvu, ki je nasprotojno tej vojni, marveč se bojujemo proti japonski armadi in mornarici, ki ste vsili v svojim sodržavljanom".

Med tem pa so oči diplomatom s pozornostjo obrnjene proti sovjetski Rusiji. Kakor je neki moskovski list objavil, je kitajska vlada naprosila Rusijo, naj podvzame korake, da bo napravila hitre končne barbarskemu in nečloveške mu obnašanju ki ga kaže Japonska s svojim bombardiraњem. Očividno je Rusija kot odgovor na to prošnjo poslala omenjeno noto glede svojega poslanstva v Nankingu. Vendar pa iz sovjetskih vladnih krovov niso prišle nikake izjave, kaj namerava Rusija podvzeti, ako bi Japonska ne upoštevala njene note, in torej se tudi ne more vedeti, ali bi bil to vzrok za vstop Rusije v vojno.

'SIRITE AMER. SLOVENCA'

## ITALIJI BODO UGODILI

Dobi svoj del pri patruliranju Sredozemskega morja.

Pariz, Francija. — Mornariški izvedenci so v ponedeljek sestavili načrt, po katerem se bo lahko tudi Italija aktivno udeležila vojne proti piratstvu na Sredozemskem morju. Italija je zahtevala, da se ji v tem oziru prizna enakopravnost z Anglijo in Francijo, in ta zahteva se ji bo očvidno tudi izpolnila. Pod italijansko kontrolo baje pride po tem načrtu morska očina med Sicilijo in severnoafriškim obrežjem.

## "SPEČA DEKLICA" NA OPERACIJI

Chicago, Ill. — Nekj operaciji v trebuhi bodo moralni teden podvrči Miss Patricia Maguire, 523 Clarence Ave., Oak Park, katera je postala zlasti zdravniškim krogom splošno znana vsled svoje spalne bolezni; od 14. februarja 1932 deklica namreč prestano spi. Stara je zdaj 32 let. Spalni bolezni se je zdaj pridružila še druga, ki so jo opazili pred šestimi tedni, in operacija bo, po izjavi zdravnikov, izredno kritična. Predno se izvrši, bo morala dekle dobiti več transfuzij krvi.

## CHICAŠKE ŠOLE KONČNO ODPRE

Chicago, Ill. — Otroci tukajšnjih osnovnih šol, publicnih in farnih, so se ta ponedeljek končno vrnili k rednemu pouku. Kakor znano, so tukajšnje zdravniške oblasti odredile, da se odloži otvoritev šol, dokler se ne bo polegla nevarnost otroške paralize, ki se je letos v izredno številnih slučajih pojavljala v tem mestu. Tako so imeli otroci tri tedne več počitnic, toda zdaj se je zdravstveno stanje toliko izboljšalo, da ni več posebne nevarnosti. Ni pa se še otvoril pouk za otroške vrtec in za učence prvega razreda.

## POZABIL NA POSETNIKE V JEČI

Chadron, Neb. — Ali vsled drugih skrbiv, ali iz raztresenosti, je tukajšnji šerif Wm. Moody izvršil čin pozabljljivosti, ki je bil gotovo neprijeten kitajskemu obisku. Kakor je neki moskovski list objavil, je kitajska vlada naprosila Rusijo, naj podvzame korake, da bo napravila hitre končne barbarskemu in nečloveške mu obnašanju ki ga kaže Japonska s svojim bombardiraњem. Očividno je Rusija kot odgovor na to prošnjo poslala omenjeno noto glede svojega poslanstva v Nankingu. Vendar pa iz sovjetskih vladnih krovov niso prišle nikake izjave, kaj namerava Rusija podvzeti, ako bi Japonska ne upoštevala njene note, in torej se tudi ne more vedeti, ali bi bil to vzrok za vstop Rusije v vojno.

Protiverski tisk je stup za vsako hišo. Ta stup uničuje blagovos v družbah, včasih hitreje, včasih pozneje.

## ZGRADITEV NOVEGA ZRAČNEGA ORJAKA

Seattle, Wash. — Zračna armada Zed. držav je dobila novo izdatno ojačanje, ko je bil končno postavljen na preizkušen novi orjaški aeroplani, o katerem se trdi, da je največji vojni aeroplani na svetu. Letalo, ki je znano pod imenom XB-15, je dolgo preko kril 150 čevljev in je zmožno nositi okrog štiri tone. Kadar je do svoje zmožnosti naloženo, tehta 75,000 funtov.

## KRIŽEM SVETA

Jeruzalem, Palestina. — Zrtev terorističnega napada je postal angleški komisar za Galilejo, L. Andrews. Ko je stopil zadnjo nedeljo iz neke cerkve v Nazaretu, so oddali nanj strele trije moški, ki so skrili čakali nanj, in ga na mestu ubili.

Quetta, Indija. — Znatni potres je doživel zadnjo nedeljo tukajšnje mesto, ki je spravil prebivalstvo v paniku, kajti bali so se, da se ne ponovi tak potres, kakoršen je v maju 1935 porušil celo mesto.

Amsterdam, Nizozemska. — Več članov bivšega nazijskega gibanja, ki so očistili to gibanje, ker se niso strinjali z voditelji, so v nedeljo ustanovili novo fašistično stranko z upanjem, da bo do državo pridobil za fašizem.

## TAJINSTVEN DOGODEK NA PACIFIKU

Papeete, Tahiti. — Na dogodek, ki si ga ne morejo razlagati, so prišli zadnje dni na nekem malem otoku, imenovanem Maldi, ki leži v Pacifiškem oceanu. Na tem otoku se je vršila prej živahnata trgovina; izvazali so z njega namreč v velikih množinah

## PRITISK V LIGI NARODOV

Delegat španske vlade roti Evropo, naj ukroti Nemčijo in Italijo, dokler ni prepozno.

Zeneva, Švica. — Pri zborovanju Lige narodov je v ponedeljek španski delegat, Alvarez del Vayo, s ponovno si pritisnil na to, da se takoj vzame v razmotrivanje zahteva španske vlade, da se prepreči Nemčiji in Italiji nadaljnja pomoč nacionalistom.

"Da se razgali ta dvoglavlja pošast (Italija in Nemčija)," je dejal Spanec, "ki hoče napovedati vojno celi Evropi, bo najboljše delo, ki se ga more v tem trenotku podvzeti za ohranitev miru. Ako demokratske države proglaše svojo skupno odločitev, predno bo prepozno, da se ohrani mir, se ne bo niti Nemčija, niti Italija, niti obe skupno, upala začeti evropske vojne. V enem ali dveh letih utegne biti prepozno."

Del Vayo je nato ponovil svoje zahteve, namreč, da Liga uradno prizna, da je španska vlada postala število nemško-italijanskega napada in da Liga podvzame korake, da se konča ta napad. Dalje, da se morajo tujezemske čete odstraniti s španske zemlje; da se izda španski vladi pravica nakupovanja vojnega materiala, in končno, da ladje, ki se bore proti piratstvu v Sredozemljiju, štejijo tudi ladje španske vlade.

Amsterdam, Nizozemska. — Več članov bivšega nazijskega gibanja, ki so očistili to gibanje, ker se niso strinjali z voditelji, so v nedeljo ustanovili novo fašistično stranko z upanjem, da bo do državo pridobil za fašizem.

raznna umetna gnojila. Ko pa je zadnje dni prispela neka ladja tja, je našla otok popolnoma zapuščen, dasi so bile trgovine in skladišča založena z blagom.

## SESTAL SE Z MUSSOLINIJEM



Slika kaže Hitlerja na nedavnjem nazijskem zborovanju. Ta den je pri njem na obisku drugi evropski diktator, Mussolini, in svet z napetostjo pričakuje, kaj se bo iz tega sestanka izčimilo.

## Iz Jugoslavije

Številna ponarejevalska družba s Ptujskoga polja zasačena že pri prvem dvajsetaku, ki ga je spravila v promet. — Reven kovački pomočnik iznasel stroj, ki opravlja vsa kmečka dela. — Smrtna kosa in drugo.

Obogateli so hoteli ji, kar jih je še kedaj označilo. Maribor, 3. sept. — Zadnji dan jesen v naših goricah in teden so stali pred senatom Mariborskoga sodišča 41 letni zidarski pomočnik, znani ponarejevalec tisočakov Alojz Raušl iz Rucmancev, 39 letni čevljarski pom. Avgust Hojnik iz Ivan Kocjan in Franc Gabrovček, 28 letna žena Marija Hojnik, 46 letna posestnica Marija Ferk iz Ceršaka pri St. Ilij, 39 letna posestnik Ivan Jeza iz Hajdine, njegova 39 letna žena Marija Jeza ter 30 letna šivilna Ana Škarja iz Sv. Ruperta.

Alojz Raušl je že star ponarejevalec denaria. Šele lansko leto je prestal daljšo kazen, v katero ga je spravila njegova ponarejevalska strast. Obsoten je bil že nekajkrat radi poskušanja ponarejanja tisočakov, ko pa prišel nazadnje iz zapora, je preseljal ter se je lotil ponarejanja srebrenih kovancov po 20 in 50 din. Daleč pa ni prišel, izdelal je komaj 1 dvajsetak, katerega je bil spravil v promet, ko so mu odkrili njegov posel.

Do odkritja ponarejevalske družbe je prišlo povsem slučajno. Dne 13. marca t. l. so cariniki našli pri Mariji Ferk, ki so jo zatolili pri tihotapstu, 5 kg alpaku pločevine. Na vprašanje, kaj bo s to pločevino, je dejala, da jo rabi za popravilo štedilnika. Ko so ji predočili, da se s tako dragom kovino štedilnik ne popravlja, se je začela zapletati v protislovju. V sumu, da ima kake nepoštene namene, so jo izročili orožnikom, ki so napravili na njenem domu hišno preiskavo, pa so ob tej priliki napisali pismo, katerega je Ferkovi pisal Raušl. Prosil ga je, naj mu proti dobrini nagrafi prineše iz Gradca alpaka pločevino, ker jo rabi za ponarejanje denaria. Naročil je, da naj pošlje pločevino na naslov Hojnika v Hajdino. S tem je bila podana sled, po kateri je prišlo do razkritja vse družbe. Sledila je stroga sodba.

Kovač — iznajditelj. Ljubljana, 4. sept. — Stroj, ki orje, seje, mlati in opravlja vsa poljska dela, je baje izumil revni kovački pomočnik iz Brijescja pri Osijeku, ki se piše Jurij Petrović. Stroj je narejen tako prikladno, da ga lahko vleče par tudi bolj slabih konj. Izumitelj je revez in ne more dati svojega izuma patentirati. Zato bi ga rad prodal.

Največji klopotec. Iz Maribora poročajo: Andrej Oset, ki je znan po svoji iznajdljivosti, je dal postaviti na svojem Griču imponantan klopotec, ki je največji ob naši meji, saj samo ogrodje tehta nad 200 kg. Klopotec ima 32 klavidi z vetrovnicami 6m dolžine. Rez klopotca je dolg 7 metrov. Novi klopotec je največji

Novo župnišče. V Mostah v Ljubljani so pred kratkim slovensko blagovljivo novo župnišče pri cerkvi sv. Družine.

## DENAR V STARI KRAJ

Voljimo po dnevnem kusu. Včeraj so bile naše cene:

V Jugoslavijo:	Din:	Za:	Lir:
\$ 2.55	100	\$ 6.50	100
\$ 5.00	200	\$ 12.25	200
\$ 7.20	300	\$ 30.00	500
\$ 11.65	500	\$ 57.00	1000
\$ 23.00	1000	\$ 112.50	2000
\$ 45.00	2000	\$ 167.50	3000

Pri večjih svotah poseben popust.

# Amerikanski Slovenec

Prvi in najstarejši slovenski list v Ameriki.  
Ustanovljen leta 1891.

The first and the Oldest Slovene Newspaper in America.  
Established 1891.

Issued daily, except Sunday, Monday and the day after holidays.

Published by:

EDINOST PUBLISHING CO.

Address of publication office:

1849 W. Cermak Rd., Chicago

Phone: CANAL 5544

Subscription:

Naročnina:

Za celo leto \$5.00

Za pol leta 2.50

Za četr leta 1.50

Za Chicago, Kanado in Evropo:

Za celo leto \$6.00

Za pol leta 3.00

Za četr leta 1.75

Posamezna številka 3c

For one year

For half a year

For three months

Chicago, Canada and Europe:

For one year

For half a year

For three months

Single copy

\$5.00

2.50

1.50

\$6.00

3.00

1.75

3c

Izhaja vsak dan razen nedelj, ponedeljkov in dnevnih po praznikih.

Izdaža v tisku:

EDINOST PUBLISHING CO.

Naslov uredništva in uprave:

1849 W. Cermak Rd., Chicago

Telefon: CANAL 5544

Naročnina:

Za celo leto \$5.00

Za pol leta 2.50

Za četr leta 1.50

Za Chicago, Kanado in Evropo:

Za celo leto \$6.00

Za pol leta 3.00

Za četr leta 1.75

Posamezna številka 3c

For one year

For half a year

For three months

Chicago, Canada and Europe:

For one year

For half a year

For three months

Single copy

\$5.00

2.50

1.50

\$6.00

3.00

1.75

3c

For one year

For half a year

For three months

Single copy

\$5.00

2.50

1.50

\$6.00

3.00

1.75

3c

For one year

For half a year

For three months

Single copy

\$5.00

2.50

1.50

\$6.00

3.00

1.75

3c

For one year

For half a year

For three months

Single copy

\$5.00

2.50

1.50

\$6.00

3.00

1.75

3c

For one year

For half a year

For three months

Single copy

\$5.00

2.50

1.50

\$6.00

3.00

1.75

3c

For one year

For half a year

For three months

Single copy

\$5.00

2.50

1.50

\$6.00

3.00

1.75

3c

For one year

For half a year

For three months

Single copy

\$5.00

2.50

1.50

\$6.00

3.00

1.75

3c

For one year

For half a year

For three months

Single copy

\$5.00

2.50

1.50

\$6.00

3.00

1.75

3c

For one year

For half a year

For three months

Single copy

\$5.00

2.50

1.50

\$6.00

3.00

1.75

3c

For one year

For half a year

For three months

Single copy

\$5.00

2.50

1.50

\$6.00

3.00

1.75

3c

For one year

For half a year

For three months

Single copy

\$5.00

2.50

1.50

\$6.00

3.00

1.75

3c

For one year

For half a year

For three months

Single copy

\$5.00

2.50

1.50

\$6.00

3.00

1.75

3c

For one year

For half a year

For three months

Single copy

\$5.00

2.50

1.50

\$6.00

3.00

1.75

3c

For one year

For half a year

For three months

Single copy</p

# Zapadna Slovanska Zveza

DENVER, COLORADO.

Naslov in imenik glavnih uradnikov.

## UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Anton Kochevar, 1208 Berwind Ave., Pueblo, Colo.  
 Podpredsednik: Geo. J. Miroslavich, 3724 Williams St., Denver, Colo.  
 Tajnik: Anthony Jeršin, 4825 Washington St., Denver, Colo.  
 Blagajnik: Michael P. Horvat, 4417 Penn St., Denver, Colo.  
 Vrhovni zdravnik: Dr. J. F. Snedec, Thatcher Bldg., Pueblo, Colo.

## NADZORNİ ODBOR:

Predsednik: Matt J. Kochevar, 328 Central Block, Pueblo, Colo.  
 2. nadzornica: Mary Grum, 4949 Washington St., Denver, Colo.  
 3. nadzornik: Joe Blatnik, 2609 E. Evans, Pueblo, Colo.

## POROTNI ODBOR:

Predsednik: Frank Primozich, 1927 W. 22nd Pl., Chicago, Ill.  
 2. porotnica: Johana V. Mervar, 7801 Wade Park Ave., Cleveland, Ohio.  
 3. porotnik: Joe Lipersick Jr., Rockvale, Colo.  
 4. porotnik: Anton Rupar, 408 E. Mesa Ave., Pueblo, Colo.  
 5. porotnik: Mike Popovich, 9602 Ave. L, So. Chicago, Ill.

## URADNO GLASILO:

"Amerikanski Slovenec", 1849 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

Vse de narne nakaznice in vse uradne reči naj se pošiljajo na glavno tajnika, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora. Prošnje za sprejem v odrali oddelki, spremembe zavarovalnine, kakor tudi bolnične nakaznice, naj se pošiljajo na vrhovnega zdravnika.

Z. S. Z. se priporoča vsem Jugoslovaniom, kakor tudi članom drugih narodnosti, ki so zmožni angleškega jezika, da se ji priklopijo. Kdo želi postati član Zveze, naj se oglasi pri tajniku najbližnjega društva Z. S. Z. Za ustanovitev novih društev zadostuje osem oseb. Glede ustanovitev novih društev pošlje glavni tajnik na zahtevo vsa pojasnila in potrebitne listine.

SLOVENCI, PRISTOPAJTE V ZAPAD. SLOVANSKO ZVEZO!

## AN OPEN LETTER TO THE OFFICERS AND MEMBERS OF THE W. S. A.

Now that the 10th National Convention is all over, I firmly believe that it is the duty of each and every member to Read and DIGEST thoroughly and SAVE the minutes of our convention as they appear weekly in our official organ. There is no doubt in my mind that you will be more than satisfied with the wonderful financial reports which were given by our competent supreme secretary, Mr. Anthony Jeršin, and our most able supreme trustee, Mr. Matt J. Kochevar. Notwithstanding the fact that we experienced the worst depression in recent years, we were most fortunate in having on our supreme board officials who were very conservative, officers who with cool deliberation swept away every obstacle in these trying times to make the WSA prosper without the necessity of assessing special assessments, which in itself is a record to be proud of. We should also be proud and happy to read the report and the timely suggestions made by our esteemed 1st vice-president and supervisor, George J. Miroslavich, whose report and far reaching suggestion in regards to our juveniles and sport loving membership has been unanimously adopted and approved by the splendid delegation.

The reports and broad suggestions outlined by Bros. Miroslavich, Kochevar, Jeršin and others were very timely, encouraging and instructive. But the question arises, WHAT ARE WE GOING TO DO ABOUT IT? Are we going to sit back and let the moss grow under our feet? No, of course not! All we need to advance on the road to success is the wholehearted support of the entire rank and file. The first milestone which we must attain on this road to success represents two things; first, that all the officers should immediately attempt to form juvenile branches in their respective lodges where there does not one already exist, and second, these officers should form as many teams to engage in competitive sport as possible. This letter should give the lodges a very splendid opportunity to secure a great number of young sport loving members, as we intend to engage in several inter-lodge games, which is in keeping with our proposed program in the future. The responsibility in seeing that these two objectives are attained rest primarily on the supreme officers who reside within a reasonable distance of these lodges. Also, the measure of advancement will be of some evidence of what cooperation we may expect from the members, which in turn will affect our policy and activities in the future.

Although the supreme officers are the organizers and leaders, in the last analysis it is the membership which constitutes the backbone of the organization and it is they which determine whether or not the organization shall rise or fall, depending upon the amount of work which they do. For that reason each member should consider himself a organizer and make it his duty to go out and secure members and boost his lodge and organization. The splendid program which has been adopted for the future coupled with the wonderful record of the organization in the past should prove to be an inducement to convince the most doubting person that WSA is the organization to which he should belong. Should the occasion arise that any of the membership need any advice or instructions, I know that the supreme officer residing closest to you will be more than glad to help you in any way possible.

Fraternally yours,

LEO JURJOVEC, SR.

P. S. Because of the fact that a great number of our membership do not understand the Slovenian language and because I am fully aware that most of our members are fully Americanized, the majority of these articles published from time to time in this column will be in the English language, to which I sincerely believe there will be no objection on your part. L. J.

FINANČNO POREČILO ZSZ. ZA MESEC AVGUST 1937  
FINANCIAL REPORT OF THE WSA FOR AUGUST, 1937

St. dr.	Prejemki	Izdатки	St. dr.	Prejemki	Izdati
Lodge No.	Receipts	Disbursements	Lodge No.	Receipts	Disbursements
1.	\$323.53	\$651.00	27.	22.67	15.50
3.	417.31	135.00	28.	36.44	14.00
4.	87.12	—	29.	128.26	59.00
5.	242.50	150.00	30.	40.97	—
6.	74.83	21.00	31.	18.46	—
7.	309.50	88.50	32.	135.25	—
8.	47.48	18.00	33.	87.71	—
9.	209.78	53.00	34.	15.44	—
11.	35.70	—	36.	122.91	16.00
13.	23.64	14.00	37.	44.54	—
14.	148.65	28.50	38.	53.91	87.00
15.	48.76	—	40.	41.48	—
16.	284.23	50.00	41.	217.60	24.00
17.	93.71	43.50	44.	31.08	10.38
20.	83.43	20.00	45.	44.68	85.00
21.	139.21	—	46.	26.28	56.00
22.	78.14	—	48.	59.99	60.50
23.	89.49	—	50.	14.40	99.00
24.	80.09	—	51.	44.68	—
25.	17.52	—	52.	41.88	12.00
26.	69.40	17.00	53.	11.31	—
Skupaj — Total		4143.89	1827.88		

Obresti na obveznice — Interest on bonds:

\$4000 Aurora, Colo. Sewer Dist. No. 1,	5%	\$247.50
\$1000 Costilla Co., Colo. Sch. Dist. No. 15,	5%	100.00
\$4000 First Baptist Church of Phoenix,	3%	120.00
\$4000 Pueblo Fountain Pav.	6%	170.00
\$4000 Dolores, Colo. Sewer,	6%	120.00
\$1000 Magdalena, N. M.,	6%	120.00
Posojila na certifikate zvišana — Certificate loans increased.....	69.83	\$877.50
Skupni prejemki od društva — Total receipts from lodges.....	4,143.89	
Skupaj — Total	5,091.22	
Preostanek — July 31, 1937 Balance	239,751.13	
Skupaj — Total	\$244,842.35	

Skupni prejemki — Total receipts

Preostanek — July 31, 1937 Balance

Skupaj — Total

## 'AMERIKANSKI SLOVENEC'

Izdati — Disbursements:	
Smrtnine — Death claims	\$650.00
Bolniške podpore — Sick benefits	892.50
Operacijsko podpore — Operation benefit	75.00
Podpore iz dobrodelnega sklada — Beneficent ben.	210.38
Skupni izdatki društvo — Total disbursements to lodges...	1827.88
Razni izdatki — Miscellaneous disbursements:	
Najemnino pisarne — Rent of the office	15.00
Vrhovni zdravnik — Supreme M. D.	49.60
Glavni tajnik — Supreme Secretary	150.00
Poštnina in telefon — Postage and phone	11.58
Neizplačani kuponi vrnjeni — Unpaid coupons ret.	330.00
Vnočevanje kuponov — Exch. charges on coupons...	2.82
The Mission Print Shop	84.15
The W. H. Kistler Stationery Co.	.82
Dnevnice delegatov in gl. uradnikov — Per diems	2356.50
Vozni stroški deleg. in gl. urad. — R. R. Fares...	800.43
Spani vozovi — Pullman	85.25
Najemnino konv. dvorane — Convention Hall Rent	50.00
Skupni izdatki — Total disbursements	\$ 5,764.03
Preostanek — August 31, 1937 Balance	\$239,078.32

NATANČEN PREGLED STROŠKOV ZADNJE KONVENCIJE DETAILED REVIEW OF THE EXPENSES OF LAST CONVENTION	
Ime čl.	Št. dr.
Name of member	Lodge No.
Anton Kochevar, Pres.	\$40.00
Geo. J. Miroslavich, Vice-Pres.	32.00
Michael P. Horvat, Treas.	32.00
Dr. J. F. Snedec, Sup. M. D.	32.00
Matt J. Kochevar, Chairman B. T.	32.00
Mary Grum, 2nd Trustee	32.00
Joe Blatnik, 3rd Trustee	40.00
Frank Primozich, Pres. Jud. Comm.	64.00
Johana V. Mervar, 2nd m. Jud. Com.	80.00
Anton Rupar, 3rd m. Jud. Com.	48.00
Mike Popovich, 4th m. Jud. Com.	64.00
John Plut	1
Geo. Pavlakovich	1
Joe Spiller	3
Joe Krall	3
Peter B. Goleš	4
John Vidmar	5
Michael Kapsch	6 & 50
Anna Tezak	7
Josephine Maring	7
Jacob Balloj	8, 13 & 28
Joseph Skrabec	9
August Topolovec	14
Nick Balic	15 & 22
Anton Delach	16
Rose Lesar	16
Mike Skich	17
Mary Savoren	20
Vencel Novak	21
Frank Glach	23
Jacob Butala	24
Frances Ponikvar	29
Anna Zaic	32
Leo Jurjovec	33
Candid Grmek	36
Jennie Supon	25, 27 & 38
Frank M. Tomsic	11, 44 & 46
Annie Zitko	37 & 48
John Swigle	40, 51 & 53
John Peketz, Sr. First Pres.	
Frank Mozina, Vratar — Sergeant-at-Arms	
Skupaj — Total	2072
Ml. delegati — Juvenile delegates:	
Rose Plut	1
Anna Spiller	3
John Savoren	5
Mary Grande	7
Joseph Skrabec, Jr.	9
Frances Krall	16
Elizabeth Zadel	17
Mary A. Butala	24
Frank Jurjovec	33
Edward Juvancic	36
Arthur Jeršin	41
Elsie Zitko	48
Frank Znidar	32
Posebna nagrada — Special award	
Skupaj — Total	182.50
Ml. delegati — Juvenile delegates:	
Skupaj oba oddelka —	
Total both departments	2254.50
Najemnino konvenčne dvorane — Convention Hall Rent	50.00
Skupni stroški konvencije — Total Convention expenses	3292.18
PREJEMKI ML. ODD. ZSZ. ZA MESEC AVGUST 1937 RECEIPTS OF THE JUV. DEPT. OF THE WSA FOR AUGUST, 1937	
Lodge No.	Amount
1.	\$214.5
3.	31.35
4.	4.35
5.	16.65
6.	3.60
7.	9.30
8.	.15

# "Dušica"

ROMAN  
Spisala B. Orczy  
Prevodil Paulus

"Prav dobro! Hvala!" je odvrnil suho. Nastal je molk in Margaret je napeto opazovala nasprotnika, ki sta doli pred njo kakor dva borca v areni merila svoje moči. Komaj deset metrov od nje oddaljen je sedel Percy, videla mu je polno v obraz. Ni več mislila na to, da bi ga posvarila. Človek, ki tako hladnokrvno sedi poleg svojega najhujšega sovražnika— tak človek ne potrebuje ženske pomoči!

In kaka slast je bila zanjo, opazovati svojega moža! O — sedaj ga je razumela! Tiste lene, sinje oči, ki so zrle tako zaspano, tisti bedasti smehljaj, ki ga je naredil tako trapastega, — kako dobro je opazila pod to krinko njegovega močnega, silnega duha, njegovo neuklonljivo voljo, neugnagnačega junaka, "Dušico", ki so ga ljubili njegovi prijatelji in so se ga bali njegovi sovražniki. "Devetnajst nas je pripravljenih, da damo življenje za svojega voditelja", ji je pravil Andrej. In ko je opazovala njegovo široko, mogočno vzbočeno čelo, sinjemodre, globoke, pa presunljive oči, orjaška pleča, ko je bila priča, kako dovršeno je igral vlogo zaspanega bebca in skrival za njo vso svojo neprekosljivo iznajdljivost in čudovito bistromnost, vso skoraj nadčloveško moč svoje volje,— tedaj je razumela vpliv, s katerim je vladal nad svojimi ljudmi, oboževanje, s katerim so častili "Dušico" člani "lige" in vsi, ki so ga poznali. Ali ni tudi njeno srce podleglo temu mamečemu čaru, ali ni tudi nje prisilil, da ga je ljubila, oboževala —!

Zaman je skrival Chauvelin svojo razburjenost pod običajno vladnostjo. Že parkrat je nepotrpežljivo pogledal na uro. Desgas je moral vsak čas priti. Še par minut, in predzni Anglež bo varno v pesteh najzanesljivejših Jutleyjevih ljudi.

"Ste na potu v Pariz, kaj?" je vprašal malomorno.

"Oh ne —!" se je nasmejal Blakeney. "Le v Lille potujem. Pariz ni zame! Prezneti neprijeten kraj, tisti Pariz, posebno ob tem času, — kaj, gospod Chauvelin, — e-hm, hočem reči Chauvelin? Oprostite!"

"Pariz ni neprijeten kraj za angleškega gentlemana, kakor ste vi, gospod Blakeney!" je odvrnil Chauvelin zbadljivo. "Za človeka, ki se ne vtice v zadeve republikanske vlade —."

"Res. Kakor vidite, to ni moja stvar. Pa zdi se, da se vam mudi, gospod!" je pridal, ko je Chauvelin že spet pogledal na uro. "Morebiti imate važen sestanek? E-hm — prosim, nikar se ne dajte motiti! Moj čas je moj čas —."

Počasi je vstal in si potegnil stol k ognjišču.

Spet so lomile Margareto hude skušnje, da bi pohitela k njemu. Čas je minoval. Desgas je utegnil vsak hip vstopiti s svojimi ljudmi. Percy ni vedel ničesar in —.

Oh, kako strašno je bilo —. Da si ni vedela pomagati —!

"Meni se prav nič ne mudi," je nadaljeval Percy dobrovoljno. "Ampak, pravim, niti trenutek dalje nego je neobhodno potrebno, nočem ostati v teje lukanji. — Poslušajte, gospod," je dejal, ko je Chauve-

(Dalje prihodnjih)

## RAZNE ZANIMIVOSTI

### NENAVADEN SAMOMOR

Na edinstven način si je v madžarskem kraju Kiskunhalasu končal življenje neki Aleksander Dioszegy. Mladi mož je imel za zaročenko najlepše dekle v kraju. V tem poletju se je dekle seznamil z nekim budimpeštanskim letoviščarjem in se zaljubilo vanj. Dioszegy je poskušal na vse načine, da bi končala svoje razmere s tem moškim, pa je bilo vse zaman. Te dni je nesrečnemu Aleksandru poslala s hladnim odslovilnim pismom tudi zarocni prstan. To je na Dioszegyja tako učinkovalo, da je doma nabil prastaro pištole, toda namesto krogle je dal vanjo prstan, ki ga je dobil nazaj. Nato si je ta nenavadni projektil pognal v sence. Strel je prstan popolnoma razobil. Deli prstana so Dioszegyju tako težko poskodovali možgane, da je bil na mestu mrtev.

### NEVARNI DOVTIPI

Neki nabob iz indijske države Sirmura je bil pred kratkim na nekem potovanju. V malem mestu svoje domovine je odšel k brvcu. Med tem ko ga je brivec mazal z milom, je začel, kakor je pač navada brvec, pripovedati vsakovrstne anekdote in dovtipe, nad katerimi se je nabob tako dobro zabaval, da se je ves čas stresal od smeša. Brivec je svoje zgodbice nadaljeval še potem, ko je bogataš nastavil britev nalice. Njegov klient se je krohtal in krohtal, nenadno pa je vzvirknil, ker mu je bri-

vec odrezal pol lica. Nabob je brveca tožil za odškodnino 200 rupij. Sodnik je v razpravi, ki se je vršila te dni, tožbo zavrnil z utemeljitvijo, da ni ta nesrečni brvec del pač nič drugega nego to, kar delajo vsi brvci: pripovedoval je dovtipe. Klienti pa naj se sami pazije.

### OD STRAHU JE UMRLA

32 letna žena tajnika budimpeštanskega vzorčnega velesejma dr. Ankerja je stopila te dni k nekemu zobozdravniku, da bi si dala izdreti zob. Zdravnik ji je moral prigovarjati na vse načine, ker je kazala pred operacijo velik strah. Obljubiti ji je moral, da ji bo zob izdržal brez bolečin in da jo bo sploh uspaval. Mlada žena je umrla štiri minute po operaciji zavoljo otrplosti srca. Strokovnjaki izjavljajo, da je ni ubilo uspavilo, ki je samo na sebi nedolžno temveč da je umrla zavoljo strahu.

Izel je

### KOLEDAR "AVE MARIA"

za leto  
1938.

STANE 50c.

Dobi se pri zastopnikih lista "Ave Maria" ali pa direktno od:

A V E M A R I A  
Lemont, Ill.

## Pisano polje

J. M. Trunk

### Dva zvona.

"Kdor naj resnico prav spozna, mora čuti obo zvona", pravi slovenski pregor. Pregor je laže, ampak, z resnico pa je le pogostoma križ tudi pri obeh zvonovih.

"Naprej" v Pittsburghu, Pa., je zvon komunizma. Tako-le zvoni in klenka:

"O novicah iz Sovjetske Zvezde je skoraj ravno tako ali pa še slabše. Naši slovenski listi vam ne poročajo skoraj nič o 170 milijonskem narodu, ki je sam svoj gospodar. Mi sploh ne vemo, kako se nekdanji ruski mužik razvija v modernega velikanja, ker ga ne mori nič na svetu. Naši listi so večinoma vsi nasproti Sovjetski Zvezdi, če pa niso nasproti, pa ne prinašajo točnih poročil iz znanih razlogov. Mi smo mnenja, da so Slovenci še vedno del Slovenov, ki se zanimajo za svoje slovenske brate neglede kje živijo in pod kakšnimi okoliščinami. Če je ruski narod zadovoljen z obstoječim redom, moramo biti tudi mi, in nas veseli, da se našim bratom na severu boljše godi kot nam.

Da je list "Naprej" pisan v tem duhu, se moramo zahvaliti slovenskim listom, ki direktno ignorirajo važne vesti, ki bi morale zanimati vsakega normalnega Slovenca, ker smo vse občutili in še danes čutimo, da se nas je držalo v temi kolikor več je bilo mogoče. Danes smo daleč od Jugoslavije in stare Avstrije, da bi nas še dalje držale v temi in zmedji; živimo v Ameriki, kjer svobodno poslušamo oba plata zvona in sodimo vsak po svoje."

Slovenci in Slovani in ruski velikan in sami odločujejo in bolj se jim godi ko nam ... in zadovoljni so z obstoječim redom. Sline se morajo nabirati v ustih.

Pa zvoni drug zvon in ta pole nekaj o ruskem — peklu, ne raju. Kako je? Kje je resnica?

List "L'Humanite", francoski komunistični zvon, je prinesel govor kardinala Pacelija v mestu Lisiex. Hvali. Zazvoni tudi o Hitleru. "Hitler", pravi, "je pogazil konkordat, kakor je potepjal locarski dogovor in pakt o nevmešavanju. Spomnimo se v vseh teh slučajih izjave in besed kardinala." Toliko da ne reče svetega kardinala ta francoski vernik komunizma. Ostrigla Hitlera, grdobneža, ki preganja katoliško cerkev, da se mora vsak komunist zgražati. Človek bi skoroda vzdihnil "o sveti komunizem". Še več poklenka v prid — katolicizmu in

Med nevihto je udarila strela v hišo posestnika Franca Dokl v Velki pri Mariboru in jo začala. Vneta se je streha in je zgorela do zidu. Posestnik trpi škode za okoli 12.000 dinarjev.

### Pod vozom

Ko je 22 letna hči posestnice Matilda Knezova z Male gore pri Konjicah vozila apno, je po nesreči prišla pod voz, ki je šel preko nje in jo nevarno poškodoval.

### Podlegel

V mariborski bolnici je umrl 32 letni slaščičar Mund Gobec iz Studencov, ki je pri nekem fantovskem pretepu dobil smrtnonevarno poškodbo.

## Naročila za stenski

### koledar za l. 1938

bomo sprejemali do 1. novembra 1937.

### Veliko veselje

naredite domaćim v starem kraju, če jim za novoletni dar pošljete stenski koledar "Amer. Slovenca za leto 1938."

Daj bo mogoče ustreči vsem, zato oglašamo stenski koledar za leto 1938, že v naprej. Tiskali jih bomo le toliko, kolikor jih bo naročenih v naprej.

Pošljite naročilo za stenski koledar pravočasno, do 1. novembra 1937.

Koledar stane s poštino vred kar pošljite v znakih ali v gotovini na:

Knjigarna Amerikanski Slovenec  
1849 West Cermak Rd., Chicago, Ill.

## RAZNE ZANIMIVOSTI

### NENAVADEN SAMOMOR

Na edinstven način si je v madžarskem kraju Kiskunhalasu končal življenje neki Aleksander Dioszegy. Mladi mož je imel za zaročenko najlepše dekle v kraju. V tem poletju se je dekle seznamil z nekim budimpeštanskim letoviščarjem in se zaljubilo vanj. Dioszegy je poskušal na vse načine, da bi končala svoje razmere s tem moškim, pa je bilo vse zaman. Te dni je nesrečnemu Aleksandru poslala s hladnim odslovilnim pismom tudi zarocni prstan. To je na Dioszegyja tako učinkovalo, da je doma nabil prastaro pištole, toda namesto krogle je dal vanjo prstan, ki ga je dobil nazaj. Nato si je ta nenavadni projektil pognal v sence. Strel je prstan popolnoma razobil. Deli prstana so Dioszegyju tako težko poskodovali možgane, da je bil na mestu mrtev.

### OD STRAHU JE UMRLA

32 letna žena tajnika budimpeštanskega vzorčnega velesejma dr. Ankerja je stopila te dni k nekemu zobozdravniku, da bi si dala izdreti zob. Zdravnik ji je moral prigovarjati na vse načine, ker je kazala pred operacijo velik strah. Obljubiti ji je moral, da ji bo zob izdržal brez bolečin in da jo bo sploh uspaval. Mlada žena je umrla štiri minute po operaciji zavoljo otrplosti srca. Strokovnjaki izjavljajo, da je ni ubilo uspavilo, ki je samo na sebi nedolžno temveč da je umrla zavoljo strahu.

### NEVARNI DOVTIPI

Neki nabob iz indijske države Sirmura je bil pred kratkim na nekem potovanju. V malem mestu svoje domovine je odšel k brvcu. Med tem ko ga je brivec mazal z milom, je začel, kakor je pač navada brvec, pripovedati vsakovrstne anekdote in dovtipe, nad katerimi se je nabob tako dobro zabaval, da se je ves čas stresal od smeša. Brivec je svoje zgodbice nadaljeval še potem, ko je bogataš nastavil britev nalice. Njegov klient se je krohtal in krohtal, nenadno pa je vzvirknil, ker mu je bri-

## Velikanska razprodaja

### Novih in nazaj sprejetih avtomobilov v Chicagi

### je zdaj v teku v U. S. Auto Finance Co. 1340 W. 63rd St.

Nikjer na svetu ne najdete take izbire najnovjih vzorcev po tako semešno nizkih cenah.

Vsek izdelek avtomobila je tukaj zastopan — drug ob drugi — nad 300 kar — 1937 in 1936 — Buicks, Cadillacs, La Salle, Oldsmobiles, Pontiacs, Chevrolets, Chryslers, De Sotos, Dodges, Plymouths, Fords, Nashes, Lafayettes, Studebakers, Hudsons, Terraplanes, Willys, Packards.

**PRIMERJAJTE — IZBERITE TISTO, KI VAM NAJBOLJ UGAJA IN PRIHRANITE VEČ KOT POLOVICO.**

Samo pomislite, popolnoma nov avto za samo \$395 — z 90 dnevno garancijo in 10 dnevno poizkušno vožnjo.

Imamo tudi preko 200 starih modelov kar, popravljenih in garančiranih, 1933, 1934, 1935 — Fords, Chevrolets, Buicks, Oldsmobiles, Lincolns, Chryslers, Packards, Pontiacs, Plymouths — za nič več kakor \$45.

**NE ODLAŠAJTE — PRIDITE K NAM DANES ALI V NEDELJO.**

**MI ABSOLUTNO GARANTIRAMO, DA VAM PRIHRANIMO DENAR.**

Mi smo največja avtomobilska finančna družba v Chicagi — nad 20 let v biznesu.

**NE POTREBUJETE GOTOVINE — SPREJMEMO STARİ AVTO KOT PRVO PLAČILO — PREOSTANEK V MALIH OBROKIH DO 2 LET.**

Odprtimo imamo vsak dan do 10. zvečer in odprt je ves dan ob nedeljah.

### U.S. AUTO FINANCE CO.

1340 West 63rd Street Chicago, Illinois

\$1.00

dokler zalogra trajata. Zato pišite takoj po njo in zraven pošljite znesek \$1.00 in poslali jo vam bomo. Pišite po njo na:

Knjigarna Amerikanski Slovenec

1849 W. Cermak Road, Chicago, Illinois